

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 5 MAI 2014 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 22 avril 2014
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 23 avril 2014 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre, en date du 24 avril 2014, adressée à monsieur le maire Régis Labeaume, relative à une suggestion de slogan pour la nouvelle image de la Ville

Dépôt, par monsieur le conseiller Jonatan Julien, des documents requis par l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*, soit :

- a) la liste des contrats de 25 000 \$ et plus, sous forme de bons de commande, pour le mois de mars 2014;
- b) la liste des contrats de plus de 2 000 \$, totalisant plus de 25 000 \$, émis à un même fournisseur, sous forme de bons de commande et demandes de paiement, pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 2014 (**Référence : AP2014-250**).

Dépôt d'une pétition relative à la densification de certaines rues du secteur de Sillery, situés dans l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Dépôt du rapport financier de la *Communauté métropolitaine de Québec pour l'exercice 2013*

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 23 avril 2014

Approvisionnements

AP2014-213 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge - Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat en vue de la fourniture et de l'installation d'un tapis de tennis synthétique - Tennis Saint-Jean-Baptiste-De La Salle (VQ-46616)**

Ressources humaines

RH2014-278 **Conclusion d'une entente de prêt de services de monsieur Maël Solen Picard (ID. 130866), du ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur, à titre de directeur adjoint du Bureau des relations internationales**

Comité exécutif du 30 avril 2014

Culture

CU2014-047 **Dénominations de bassins de rétention existants ou en construction sur le territoire de la ville de Québec**

Finances

FN2014-022 **Dépôt du premier état comparatif de la Ville de Québec pour l'exercice financier 2014 et approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires du premier trimestre**

FN2014-026 **Dépôt de la version finale de la liste des transferts de compétences du budget 2013 et approbation de la liste des virements et ajouts budgétaires de la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 2013**

Gestion des immeubles

GI2014-014 **Affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie du lot 3 977 054 du cadastre du Québec - Arrondissement de Charlesbourg**

GI2014-016 **Fermeture d'une partie du boulevard Raymond et affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie du lot 1 415 732 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport**

Ingénierie

IN2014-007 **Demande d'autorisation, au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, pour procéder à des travaux temporaires visant l'installation de deux trop-pleins automatisés avec enregistreur de débordement vers le réseau d'égouts pluvial, à l'ouest de la rue des Merisiers et celui du boulevard de la Colline, à l'ouest de la rue Roussin - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Comité exécutif du 5 mai 2014

Ressources humaines

- RH2014-348 **Démission de madame Isabelle Dubois (ID. 027929), directrice du Service des communications**
- RH2014-353 **Nomination de madame Marie-Christine Magnan (ID. 009709) à titre de directrice par intérim du Service des communications.**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 30 avril 2014

Aménagement du territoire

- AT2014-046 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° REGVSAD-2014-393 modifiant le Règlement de zonage n° 480-85 afin de modifier l'article 4.32.4.6 et modifiant l'article 2.2.6 du Règlement de construction n° 482-85 (construction d'une tour d'observation et d'un bâtiment en forme d'animal)* de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne *Communauté urbaine de Québec***

Finances

- FN2014-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt du premier état comparatif de l'agglomération de Québec pour l'exercice financier 2014 et l'approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires du premier trimestre**
- FN2014-027 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt de la version finale de la liste des transferts de compétences du budget 2013 et l'approbation de la liste des virements et des ajouts budgétaires de la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 2013**

Environnement

EN2013-037 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur la réalisation du plan d'action 2014-2016 visant à contrer la présence des cyanobactéries dans le lac Saint-Charles et le bassin versant de la prise d'eau et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 876***

Comité exécutif du 5 mai 2014

DG2014-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la demande, à la Ville de l'Ancienne-Lorette, de modification des ouvrages dérogatoires mis en place sur son territoire pour réduire les risques d'inondation de la rivière Lorette à la suite d'échanges entre la Ville de Québec et le ministère de Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, le 16 avril 2014**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 30 avril 2014

DE2014-034 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Montcalm pour l'exercice financier 2014, R.V.Q. 2132***

Demande de dispense de lecture.

DE2014-034 **Adoption du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial de Montcalm, pour l'année 2014***

AT2014-057 **Adoption du projet de *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux murs de soutènement, R.V.Q. 2186***

AT2014-057 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux murs de soutènement, R.V.Q. 2186**

Demande de dispense de lecture.

A4LS2014-009 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de réaménagement des parcs Saint-Pierre et Bon-Pasteur situés dans l'arrondissement de Charlesbourg et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2187**

Demande de dispense de lecture.

A4LS2014-009 **Appropriation de 53 000 \$ au fonds général de la Ville**

LS2014-025 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la réalisation de la phase II des travaux du complexe sportif Giffard et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2194**

Demande de dispense de lecture.

13- Adoption des règlements

TI2014-001 **Règlement sur l'acquisition et l'installation de matériel et de logiciels ainsi que sur les services professionnels et le personnel d'appoint requis pour les mises en service de solutions d'affaires en matière de technologie de l'information et de télécommunication et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2154**

TP2014-012 **Règlement sur des travaux de réfection et d'amélioration des infrastructures souterraines et de surface relevant de la compétence de proximité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2180**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 2 mai 2014.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/cs